

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

62148-8

Première édition
First edition
2003-02

**Composants et dispositifs actifs
en fibres optiques –
Normes de boîtier et d'interface –**

**Partie 8:
Emetteurs-récepteurs SFF LC à 20 broches**

**Fibre optic active components and devices –
Package and interface standards –**

**Part 8:
SFF LC 20-pin transceivers**



Numéro de référence
Reference number
CEI/IEC 62148-8:2003

Numérotation des publications

Depuis le 1er janvier 1997, les publications de la CEI sont numérotées à partir de 60000. Ainsi, la CEI 34-1 devient la CEI 60034-1.

Editions consolidées

Les versions consolidées de certaines publications de la CEI incorporant les amendements sont disponibles. Par exemple, les numéros d'édition 1.0, 1.1 et 1.2 indiquent respectivement la publication de base, la publication de base incorporant l'amendement 1, et la publication de base incorporant les amendements 1 et 2.

Informations supplémentaires sur les publications de la CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu par la CEI afin qu'il reflète l'état actuel de la technique. Des renseignements relatifs à cette publication, y compris sa validité, sont disponibles dans le Catalogue des publications de la CEI (voir ci-dessous) en plus des nouvelles éditions, amendements et corrigenda. Des informations sur les sujets à l'étude et l'avancement des travaux entrepris par le comité d'études qui a élaboré cette publication, ainsi que la liste des publications parues, sont également disponibles par l'intermédiaire de:

- **Site web de la CEI** (www.iec.ch)
- **Catalogue des publications de la CEI**

Le catalogue en ligne sur le site web de la CEI (www.iec.ch/catlg-f.htm) vous permet de faire des recherches en utilisant de nombreux critères, comprenant des recherches textuelles, par comité d'études ou date de publication. Des informations en ligne sont également disponibles sur les nouvelles publications, les publications remplacées ou retirées, ainsi que sur les corrigenda.

- **IEC Just Published**

Ce résumé des dernières publications parues (www.iec.ch/JP.htm) est aussi disponible par courrier électronique. Veuillez prendre contact avec le Service client (voir ci-dessous) pour plus d'informations.

- **Service clients**

Si vous avez des questions au sujet de cette publication ou avez besoin de renseignements supplémentaires, prenez contact avec le Service clients:

Email: custserv@iec.ch
Tél: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

Publication numbering

As from 1 January 1997 all IEC publications are issued with a designation in the 60000 series. For example, IEC 34-1 is now referred to as IEC 60034-1.

Consolidated editions

The IEC is now publishing consolidated versions of its publications. For example, edition numbers 1.0, 1.1 and 1.2 refer, respectively, to the base publication, the base publication incorporating amendment 1 and the base publication incorporating amendments 1 and 2.

Further information on IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC, thus ensuring that the content reflects current technology. Information relating to this publication, including its validity, is available in the IEC Catalogue of publications (see below) in addition to new editions, amendments and corrigenda. Information on the subjects under consideration and work in progress undertaken by the technical committee which has prepared this publication, as well as the list of publications issued, is also available from the following:

- **IEC Web Site** (www.iec.ch)
- **Catalogue of IEC publications**

The on-line catalogue on the IEC web site (www.iec.ch/catlg-e.htm) enables you to search by a variety of criteria including text searches, technical committees and date of publication. On-line information is also available on recently issued publications, withdrawn and replaced publications, as well as corrigenda.

- **IEC Just Published**

This summary of recently issued publications (www.iec.ch/JP.htm) is also available by email. Please contact the Customer Service Centre (see below) for further information.

- **Customer Service Centre**

If you have any questions regarding this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre:

Email: custserv@iec.ch
Tel: +41 22 919 02 11
Fax: +41 22 919 03 00

**NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD**

**CEI
IEC**

62148-8

Première édition
First edition
2003-02

**Composants et dispositifs actifs
en fibres optiques –
Normes de boîtier et d'interface –**

**Partie 8:
Emetteurs-récepteurs SFF LC à 20 broches**

**Fibre optic active components and devices –
Package and interface standards –**

**Part 8:
SFF LC 20-pin transceivers**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'éditeur.

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

M

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

SOMMAIRE

AVANT-PROPOS	4
INTRODUCTION	8
1 Domaine d'application.....	10
2 Références normatives	10
3 Définition et abréviation	10
3.1 Définition	10
3.2 Abréviation	10
4 Classification	10
5 Spécification de l'interface électrique.....	12
6 Interface électrique	12
6.1 Généralités	12
6.2 Numérotation des bornes électriques	12
6.3 Affectation des bornes électriques	14
7 Encombrement et empreinte	18
7.1 Dessins des encombrements de boîtier	18
7.2 Connecteur fixe optique style LC	22
7.3 Dessins de l'empreinte de boîtier.....	22
Figure 1 – Attribution des numéros des bornes électriques (observées du dessus avec les broches en dessous)	12
Figure 2 – Encombrement de boîtier	20
Figure 3 – Empreinte de boîtier	24
Tableau 1 – Définition des fonctions de broches du côté récepteur de l'émetteur-récepteur	14
Tableau 2 – Définitions des fonctions des broches du côté émetteur de l'émetteur-récepteur	16

CONTENTS

FOREWORD	5
INTRODUCTION	9
1 Scope	11
2 Normative references.....	11
3 Definition and abbreviation	11
3.1 Definition	11
3.2 Abbreviation	11
4 Classification	11
5 Specification of optical connector interface	13
6 Electrical interface	13
6.1 General	13
6.2 Numbering of electrical terminals.....	13
6.3 Electrical terminal assignment	15
7 Outline and footprint	19
7.1 Drawings of case outline.....	19
7.2 Optical receptacle LC style	23
7.3 Drawings of case footprint	23
Figure 1 – Electrical terminal numbering assignments (viewed from above with pins underneath)	13
Figure 2 – Case outline	21
Figure 3 – Case footprint.....	25
Table 1 – Transceiver receiver pin function definitions	15
Table 2 – Transceiver transmitter pin-function definitions	17

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

COMPOSANTS ET DISPOSITIFS ACTIFS EN FIBRES OPTIQUES – NORMES DE BOÎTIER ET D'INTERFACE –

Partie 8: Émetteurs-récepteurs SFF LC à 20 broches

AVANT-PROPOS

- 1) La CEI (Commission Électrotechnique Internationale) est une organisation mondiale de normalisation composée de l'ensemble des comités électrotechniques nationaux (Comités nationaux de la CEI). La CEI a pour objet de favoriser la coopération internationale pour toutes les questions de normalisation dans les domaines de l'électricité et de l'électronique. A cet effet, la CEI, entre autres activités, publie des Normes internationales. Leur élaboration est confiée à des comités d'études, aux travaux desquels tout Comité national intéressé par le sujet traité peut participer. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec la CEI, participent également aux travaux. La CEI collabore étroitement avec l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO), selon des conditions fixées par accord entre les deux organisations.
- 2) Les décisions ou accords officiels de la CEI concernant les questions techniques représentent, dans la mesure du possible, un accord international sur les sujets étudiés, étant donné que les Comités nationaux intéressés sont représentés dans chaque comité d'études.
- 3) Les documents produits se présentent sous la forme de recommandations internationales. Ils sont publiés comme normes, spécifications techniques, rapports techniques ou guides et agréés comme tels par les Comités nationaux.
- 4) Dans le but d'encourager l'unification internationale, les Comités nationaux de la CEI s'engagent à appliquer de façon transparente, dans toute la mesure possible, les Normes internationales de la CEI dans leurs normes nationales et régionales. Toute divergence entre la norme de la CEI et la norme nationale ou régionale correspondante doit être indiquée en termes clairs dans cette dernière.
- 5) La CEI n'a fixé aucune procédure concernant le marquage comme indication d'approbation et sa responsabilité n'est pas engagée quand un matériel est déclaré conforme à l'une de ses normes.
- 6) L'attention est attirée sur le fait que certains des éléments de la présente Norme internationale peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. La CEI ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et de ne pas avoir signalé leur existence.

La Norme internationale CEI 62148-8 a été établie par le sous-comité 86C: Sous-systèmes et dispositifs actifs à fibres optiques, du comité d'études 86 de la CEI: Fibres optiques.

Le texte de cette norme est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
86C/491/FDIS	86C/510/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cette norme.

Cette publication a été rédigée selon les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La présente norme constitue la Partie 8 de la série CEI 62148, publiée sous le titre général *Composants et dispositifs actifs en fibres optiques – Normes de boîtier et d'interface*. Cette série se compose de la Partie 1, consacrée aux généralités, et d'un certain nombre de parties spécifiques à diverses familles de modules:

- Partie 1: Généralités et lignes directrices
- Partie 2: Émetteurs-récepteurs SFF MT-RJ à 10 broches
- Partie 3: Émetteurs-récepteurs SFF MT-RJ à 20 broches
- Partie 4: Émetteurs-récepteurs à fibres optiques en plastique PN 1x9
- Partie 5: Modules à fibres optiques SC 1x9

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**FIBRE OPTIC ACTIVE COMPONENTS AND DEVICES –
PACKAGE AND INTERFACE STANDARDS –****Part 8: SFF LC 20-pin transceivers**

FOREWORD

- 1) The IEC (International Electrotechnical Commission) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of the IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, the IEC publishes International Standards. Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. The IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of the IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested National Committees.
- 3) The documents produced have the form of recommendations for international use and are published in the form of standards, technical specifications, technical reports or guides and they are accepted by the National Committees in that sense.
- 4) In order to promote international unification, IEC National Committees undertake to apply IEC International Standards transparently to the maximum extent possible in their national and regional standards. Any divergence between the IEC Standard and the corresponding national or regional standard shall be clearly indicated in the latter.
- 5) The IEC provides no marking procedure to indicate its approval and cannot be rendered responsible for any equipment declared to be in conformity with one of its standards.
- 6) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this International Standard may be the subject of patent rights. The IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 62148-8 has been prepared by subcommittee 86C: Fibre optic systems and active devices, of IEC technical committee 86: Fibre optics.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
86C/491/FDIS	86C/510/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

This standard constitutes Part 8 of the IEC 62148 series, published under the general title *Fibre optic active components and devices – Package and interface standards*. This series consists of Part 1, devoted to general requirements, and various parts specific to individual module families.

Part 1: General and guidance

Part 2: SFF MT-RJ 10-pin transceivers

Part 3: SFF MT-RJ 20-pin transceivers

Part 4: PN 1x9 plastic optical fibres transceivers

Part 5: SC 1x9 fibre optic modules

- Partie 6: Emetteurs-récepteurs PON-ATM
- Partie 7: Emetteurs-récepteurs SFF LC à 10 broches
- Partie 8: Emetteurs-récepteurs SFF LC à 20 broches
- Partie 9: Emetteurs-récepteurs SFF MU duplex à 10 broches
- Partie 10: Emetteurs-récepteurs SFF MU duplex à 20 broches
- Partie 11: Modules de diode laser de modulation intégrée à 14 broches

Le comité a décidé que cette publication reste valable jusqu'en 2009. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Part 6: ATM-PON transceivers

Part 7: SFF LC 10-pin transceivers

Part 8: SFF LC 20-pin transceivers

Part 9: SFF MU duplex 10-pin transceivers

Part 10: SFF MU duplex 20-pin transceivers

Part 11: 14-pin modulator-integrated laser diode modules

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until 2009.
At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

Les émetteurs-récepteurs à fibres optiques sont utilisés pour convertir les signaux électriques en signaux optiques et vice versa. La présente norme couvre l'interface physique pour des émetteurs-récepteurs à petit facteur de forme (SFF) à 20 broches. Ces émetteurs-récepteurs sont destinés à être utilisés avec les connecteurs optiques duplex SFF LC et avec des applications de cartes à circuits imprimés à trous traversants.

INTRODUCTION

Fibre optic transceivers are used to convert electrical signals into optical signals and vice versa. This standard covers the physical interface for a 20-pin small form factor (SFF) transceiver. This transceiver is designed for use with the SFF LC duplex optical connector and with through-hole printed circuit-board applications.

COMPOSANTS ET DISPOSITIFS ACTIFS EN FIBRES OPTIQUES – NORMES DE BOÎTIER ET D'INTERFACE –

Partie 8: Émetteurs-récepteurs SFF LC à 20 broches

1 Domaine d'application

La présente partie de la CEI 62148 couvre les spécifications de l'interface physique pour la famille des modules d'émetteurs-récepteurs à fibres optiques SFF LC à 20 broches.

L'objet de cette norme est de spécifier de façon appropriée les prescriptions physiques d'un émetteur-récepteur optique qui permet l'interchangeabilité mécanique des émetteurs-récepteurs conformes à cette norme tant au niveau de la carte à câblage imprimé que pour toute prescription de montage de panneau.

2 Références normatives

Les documents de référence suivants sont indispensables pour l'application du présent document. Pour les références datées, seule l'édition citée s'applique. Pour les références non datées, la dernière édition du document de référence s'applique (y compris les éventuels amendements).

CEI 61754-20: *Interfaces de connecteurs pour fibres optiques – Partie 20: Famille de connecteurs de type LC*

CEI 62148-1: *Composants et dispositifs actifs en fibres optiques – Normes de boîtier et d'interface – Partie 1: Généralités et lignes directrices*

3 Définition et abréviation

Pour les besoins de la présente norme internationale, l'abréviation et la définition suivantes s'appliquent:

3.1 Définition

3.1.1

émetteur-récepteur optique à petit facteur de forme

émetteur-récepteur compact de signaux numériques optiques dont le boîtier présente la même section efficace d'encombrement que la prise du connecteur électrique RJ-45

3.2 Abréviation

SFF: petit facteur de forme

4 Classification

Les émetteurs-récepteurs décrits dans cette norme sont classés dans le type 1 conformément à la CEI 62148-1.

FIBRE OPTIC ACTIVE COMPONENTS AND DEVICES – PACKAGE AND INTERFACE STANDARDS –

Part 8: SFF LC 20-pin transceivers

1 Scope

This part of IEC 62148 covers the physical interface specifications for the SFF LC 20-pin fibre optic transceiver module family.

The intent of this standard is to adequately specify the physical requirements of an optical transceiver that will enable mechanical interchangeability of transceivers complying with this specification both at the printed-circuit wiring board and for any panel-mounting requirement.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 61754-20: *Fibre optic connector interfaces – Part 20: Type LC connector family*

IEC 62148-1: *Fibre optic active components and devices – Package and interface standards – Part 1: General and guidance*

3 Definition and abbreviation

For the purpose of this International Standard, the following abbreviation and definition apply.

3.1 Definition

3.1.1

small form factor optical transceiver

a compact optical digital signal transceiver whose package has the same cross sectional outline as the receptacle of RJ-45 electrical connector

3.2 Abbreviation

SFF: small form factor

4 Classification

The transceiver described in this document is classified as type 1 according to IEC 62148-1.

5 Spécification de l'interface électrique

La présente norme s'applique à l'interface des connecteurs optiques LC. Des dimensions détaillées du connecteur fixe optique sont fournies à l'Article 7.

L'affectation des accès optiques d'émission et de réception est alignée aux broches électriques. La moitié du module est le côté «émission» et l'autre est le côté «réception». Les affectations sont illustrées à la Figure 1.

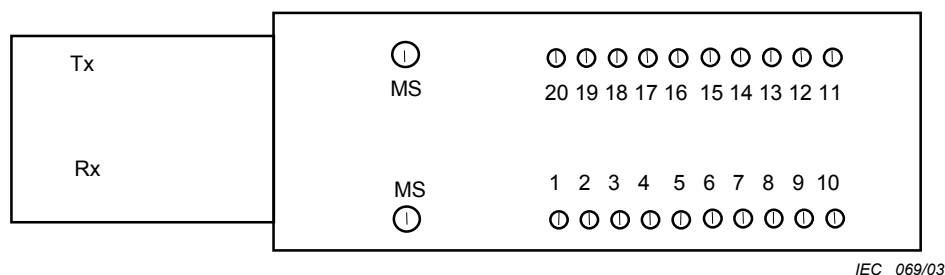
6 Interface électrique

6.1 Généralités

L'interface électrique de cette norme définit uniquement la fonctionnalité de base de chaque broche.

6.2 Numérotation des bornes électriques

L'attribution des numéros des broches est illustrée à la Figure 1 (bornes électriques observées du haut du module avec les broches en dessous).



**Figure 1 – Attribution des numéros des bornes électriques
(observées du dessus avec les broches en dessous)**

5 Specification of optical connector interface

This standard applies to the LC optical connector interface. Detailed dimensions of the optical receptacle are provided in Clause 7.

Assignment of the optical transmit and receive ports is aligned to the electrical pins. One half of the module is the ‘transmit’ side and the other is the ‘receive’ side. Assignments are shown in Figure 1.

6 Electrical interface

6.1 General

The electrical interface in this standard defines only the basic functionality of each pin.

6.2 Numbering of electrical terminals

Pin numbering assignments are shown in Figure 1 (viewed from the top of the module with pins underneath).

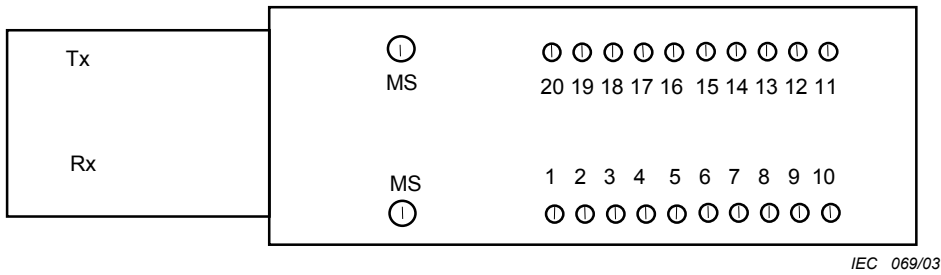


Figure 1 – Electrical terminal numbering assignments (viewed from above with pins underneath)

6.3 Affectation des bornes électriques

**Tableau 1 – Définition des fonctions de broches
du côté récepteur de l'émetteur-récepteur**

Partie à 20 broches	Symbole	Description des fonctions
MS ^a	MS	Tiges de fixation Les tiges de fixation sont destinées à assurer la fixation mécanique des émetteurs-récepteurs à la carte de circuit. Elles peuvent également fournir une connexion facultative de l'émetteur-récepteur à la masse du châssis de l'équipement.
1	Moniteur de polarisation de photodétecteur	Polarisation du photodétecteur: dispositif facultatif Cette sortie alimente la polarisation pour la diode de photodétecteur PIN lorsqu'elle est fournie comme un dispositif d'un émetteur-récepteur.
2	Vee _r	
3	Vee _r	
4 ^b	Clk-	Barre de pointage sortie, rétablie reçue: dispositif facultatif
5 ^b	Clk+	Barre de pointage sortie, rétablie reçue: dispositif facultatif
6	Vee _r	Terre du signal de récepteur
7	Vcc _r	Alimentation électrique du récepteur
8	SD	Détection du signal
9	RD-	Barre de données sortie reçue
10	RD+	Données sorties reçues
^a Les trous de la carte doivent être fixés à la terre du cadre.		
^b Si la caractéristique n'est pas utilisée, ne pas connecter.		

6.3 Electrical terminal assignment

Table 1 – Transceiver receiver pin function definitions

20-pin part	Symbol	Functional description
MS ^a	MS	Mounting studs The mounting studs are provided for transceiver mechanical attachment to the circuit board. They may also provide an optional connection of the transceiver to the equipment chassis ground.
1	Photo-detector bias monitor	Photodetector bias: optional feature This output supplies the bias for the PIN photodetector diode when it is supplied as a transceiver device.
2	Vee _r	
3	Vee _r	
4 ^b	Clk–	Received recovered clock-out bar: optional feature
5 ^b	Clk+	Received recovered clock-out: optional feature
6	Vee _r	Receiver signal ground
7	Vcc _r	Receiver power supply
8	SD	Signal detect
9	RD–	Received data-out bar
10	RD+	Received data out
^a The holes in the circuit board must be tied to the chassis ground. ^b If the feature is not used, do not connect.		

**Tableau 2 – Définitions des fonctions des broches
du côté émetteur de l'émetteur-récepteur**

Partie à 20 broches	Symbole	Description des fonctions
MS ^a	MS	Tiges de fixation Les tiges de fixation sont fournies pour la fixation mécanique des émetteurs-récepteurs à la carte de circuit. Elles peuvent fournir une connexion facultative de l'émetteur-récepteur à la terre du châssis de l'équipement.
11	Vcc _t	Alimentation électrique de l'émetteur
12	Vee _t	Terre du signal de l'émetteur
13 ^b	TDis	Neutralisation de l'émetteur: dispositif facultatif
14	TD+	Données entrées de l'émetteur
15	TD-	Barre de données entrées de l'émetteur
16	Vee _t	Terre du signal de l'émetteur
17 ^c	Bmon(-)	Moniteur de courant de polarisation de diode laser – extrémité négative: dispositif facultatif
18 ^c	Bmon(+)	Moniteur de courant de polarisation de diode laser – extrémité positive: dispositif facultatif
19 ^c	Pmon(-)	Moniteur de puissance optique de diode laser – extrémité négative: dispositif facultatif
20 ^c	Pmon(+)	Moniteur de puissance optique de diode laser – extrémité positive: dispositif facultatif
^a Les trous de la carte doivent être fixés à la terre du cadre. ^b Utilisation facultative pour produits à laser uniquement. ^c Si la caractéristique n'est pas utilisée, ne pas connecter.		

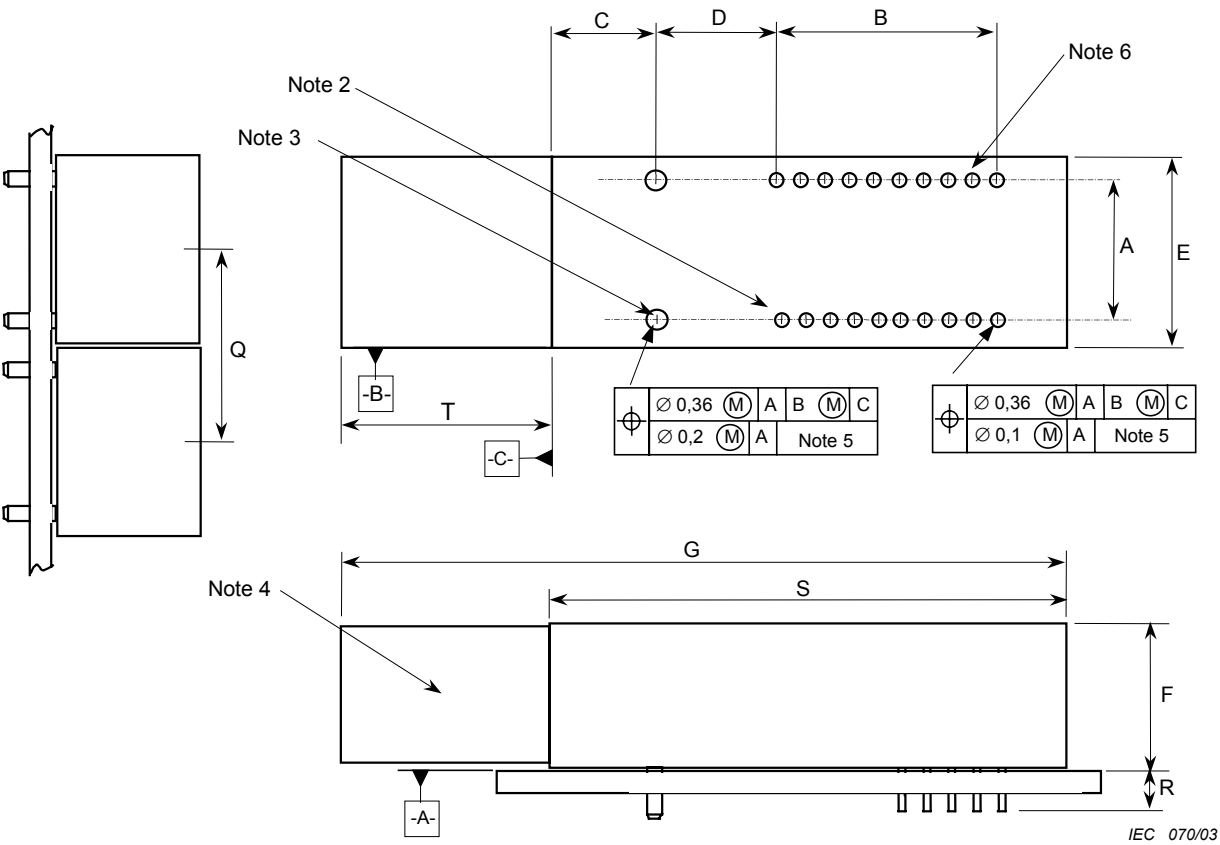
Table 2 – Transceiver transmitter pin-function definitions

20 pin part	Symbol	Functional description
MS ^a	MS	Mounting studs The mounting studs are provided for transceiver mechanical attachment to the circuit board. They may also provide an optional connection of the transceiver to the equipment chassis ground.
11	Vcc _t	Transmitter power supply
12	Vee _t	Transmitter signal ground
13 ^b	TDis	Transmitter disable: optional feature
14	TD+	Transmitter data in
15	TD–	Transmitter data-in bar
16	Vee _t	Transmitter signal ground
17 ^c	Bmon(–)	Laser diode bias current monitor – negative end: optional feature
18 ^c	Bmon(+)	Laser diode bias current monitor – positive end: optional feature
19 ^c	Pmon(–)	Laser diode optical power monitor – negative end: optional feature
20 ^c	Pmon(+)	Laser diode optical power monitor – positive end: optional feature
^a The holes in the circuit board must be tied to the chassis ground. ^b Optional use for laser-based products only ^c If the feature is not used, do not connect.		

7 Encombrement et empreinte

7.1 Dessins des encombrements de boîtier

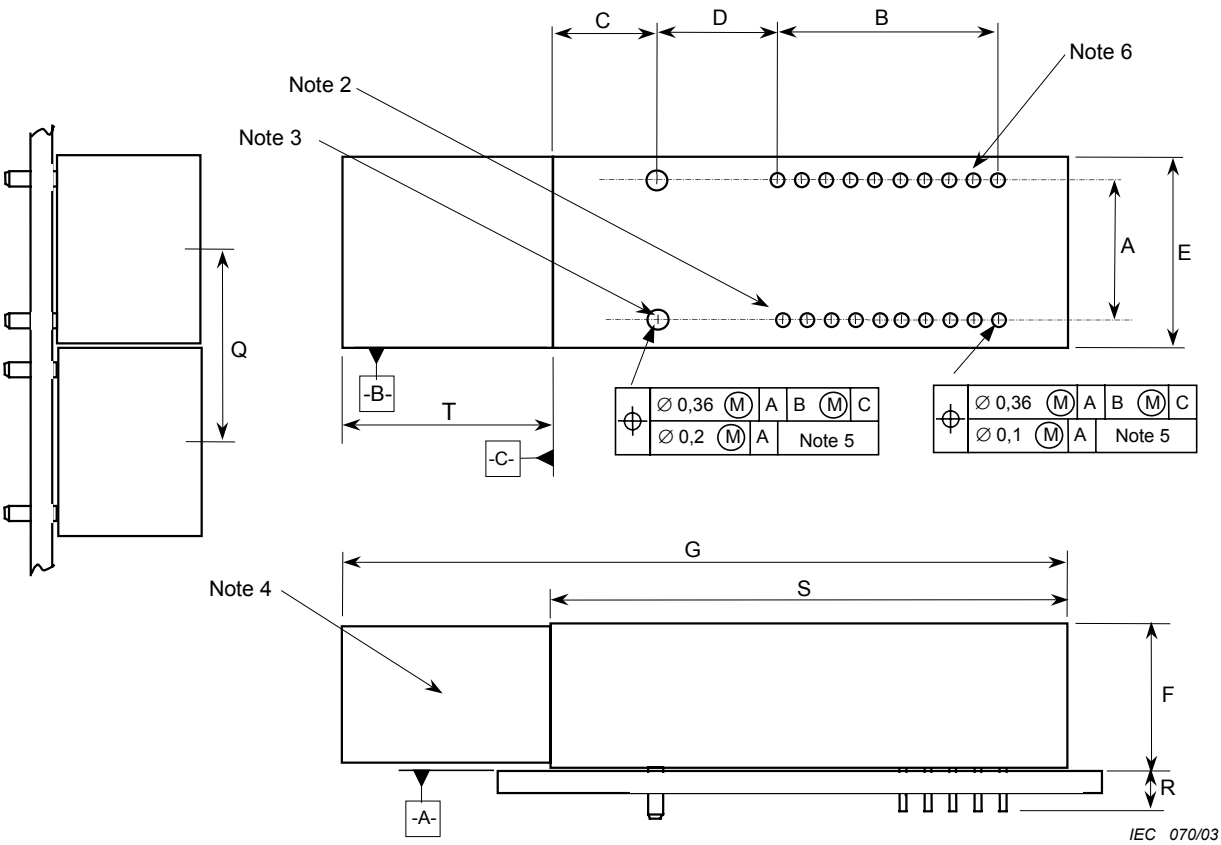
Un dessin de l'encombrement de boîtier est fourni à la Figure 2.



7 Outline and footprint

7.1 Drawings of case outline

A drawing of the case outline as well as the dimensions are given in Figure 2.



Dimensions des encombrements de boîtier

Référence	Dimensions mm		Remarques
	Minimum	Maximum	
A	10,16		Dimension de base
B	16,00		Dimension de base
C	7,59		Dimension de base
D	8,89		Dimension de base
E		13,59	
F		9,80	Voir la note 7
G		49,56	Dimension référence
Q	15,24		Pas minimum
T		12,00	
R			Voir la note 8
S		37,56	
NOTE 1 Le dessin décrit l'encombrement maximal de boîtier, les tiges de fixation, les broches et leur relation réciproque. NOTE 2 Vingt broches à 0,41 mm minimum et 0,61 mm maximum, avec une tolérance permettant d'accepter soit des broches carrées soit des broches rondes. NOTE 3 Tiges de fixation dont chacune a un diamètre de 0,97 mm minimum et 1,07 mm maximum. NOTE 4 Définit un espace disponible pour le connecteur fixe optique LC NOTE 5 Les 12 broches et supports sont traités comme un modèle unique. NOTE 6 Broches 10 × 1,78 mm pas. NOTE 7 Dimension référencée à la surface supérieure de la carte à circuit imprimé. NOTE 8 La longueur dépend de l'épaisseur de la carte à circuit imprimé et de la méthode utilisée pour raccourcir les sorties.			

Figure 2 – Encombrement de boîtier

Case outline dimensions

Reference	Dimensions mm		Notes
	Minimum	Maximum	
A	10,16		Basic dimension
B	16,00		Basic dimension
C	7,59		Basic dimension
D	8,89		Basic dimension
E		13,59	
F		9,80	See note 7
G		49,56	Reference dimension
Q	15,24		Minimum pitch
T		12,00	
R			See note 8
S		37,56	
NOTE 1 The drawing describes the maximum package outline, mounting studs, pins and their relationship to each other. NOTE 2 Twenty pins of 0,41 mm minimum and 0,61 mm maximum in diameter, toleranced to accommodate either square or round pins. NOTE 3 Mounting studs each with a diameter of 0,97 mm minimum and 1,07 mm maximum. NOTE 4 Defines space available for LC optical receptacle. NOTE 5 All 12 pins and posts are treated as a single pattern. NOTE 6 Pins of 10 × 1,78 mm pitch. NOTE 7 Dimension referenced to upper surface of printed-circuit wiring board. NOTE 8 The length depends upon the printed-circuit wiring-board thickness and the method used to crop leads.			

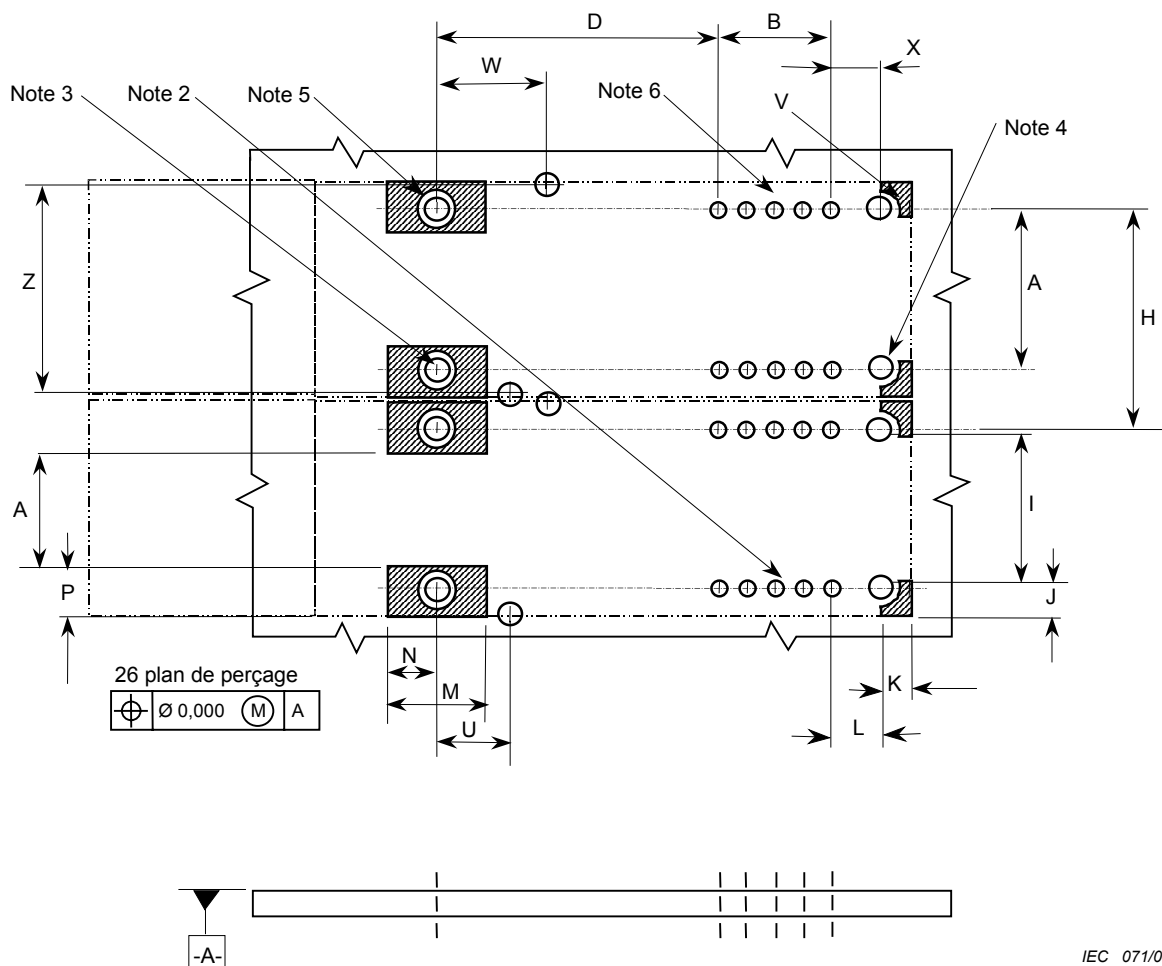
Figure 2 – Case outline

7.2 Connecteur fixe optique style LC

Se reporter à la CEI 61754-20.

7.3 Dessins de l'empreinte de boîtier

Un dessin de l'empreinte de boîtier ainsi que les dimensions sont fournies à la Figure 3.



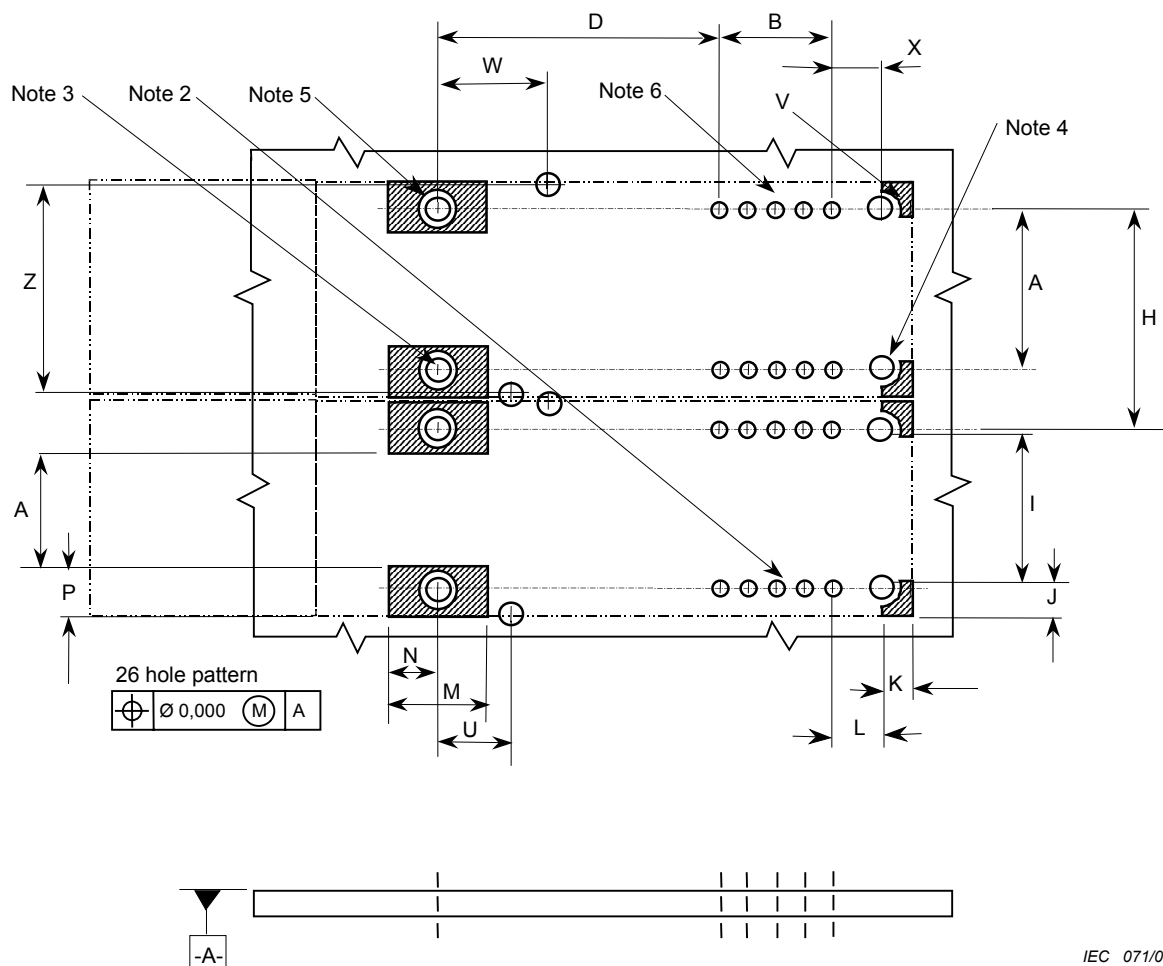
IEC 071/03

7.2 Optical receptacle LC style

Refer to IEC 61754-20.

7.3 Drawings of case footprint

A drawing of the case outline as well as the dimensions are given in Figure 3.



IEC 071/03

Dimensions de l'empreinte de boîtier

Référence	Dimensions mm		Remarques
	Minimum	Maximum	
A	10,16		Dimension de base
B	16,00		Dimension de base
D	8,89		Dimension de base
H			Voir la note 7
I	9,49	9,69	
J	1,90	2,10	
K	1,90	2,10	
L	3,08		
M	5,90	6,10	
N	2,90	3,10	
O	7,49	7,69	
P	2,90	3,10	
U	4,47	4,67	
V		2,29	Diamètre
W	7,01	7,21	
X	3,46	3,66	
Z	13,24	13,44	
NOTE 1 Les zones hachurées sont les zones d'accès interdit réservées pour loger les distances de sécurité. Aucune trace de métal ou de raccordement à la terre dans les zones d'accès interdit NOTE 2 Vingt trous d'un diamètre de 0,71 mm minimum et 0,91 maximum, avec une tolérance permettant d'accepter les broches carrées ou rondes. NOTE 3 Trous des tiges de fixation d'un diamètre de 1,30 mm minimum et 1,50 mm maximum pour chacun. Il convient que les tiges de fixation soit connectées à la terre du châssis. NOTE 4 Quatre trous d'un diamètre de 1,30 mm minimum et 1,50 mm maximum. Ces trous sont pour des dispositifs EMI facultatifs, ainsi que des trous au niveau U et W à partir des trous de broches de fixation. Si elles sont utilisées, il convient que ces 4 broches soient raccordées à la terre du signal (les terres Rx et Tx peuvent être communes). NOTE 5 Zone de diamètre maximale 2 × 2,29 mm pour œillets de fixation. NOTE 6 Trous de broches à pas de 10 × 1,78 mm. NOTE 7 Le dessin décrit la disposition du circuit recommandée pour l'émetteur-récepteur SFF au pas minimal de 15,24 mm.			

Figure 3 – Empreinte de boîtier

Case footprint dimensions

Reference	Dimensions mm		Notes
	Minimum	Maximum	
A	10,16		Basic dimension
B	16,00		Basic dimension
D	8,89		Basic dimension
H			See note 7
I	9,49	9,69	
J	1,90	2,10	
K	1,90	2,10	
L	3,08		
M	5,90	6,10	
N	2,90	3,10	
O	7,49	7,69	
P	2,90	3,10	
U	4,47	4,67	
V		2,29	Diameter
W	7,01	7,21	
X	3,46	3,66	
Z	13,24	13,44	
NOTE 1 The hatched areas are keep-out areas reserved for housing stand-offs. No metal traces or ground connection in keep-out areas. NOTE 2 Twenty holes of 0,71 minimum and 0,91 maximum in diameter, toleranced to accommodate either square or round pins. NOTE 3 Mounting-stud holes each with a diameter of 1,30 minimum and 1,50 maximum. Mounting studs should be connected to the chassis ground. NOTE 4 Four holes of 1,30 minimum and 1,50 maximum in diameter. These holes are for optional EMI features, together with holes at U and W from mounting pinholes. If used, these 4 pins should be connected to signal ground (Rx and Tx grounds may be common). NOTE 5 Diameter area of 2 x 2,29 mm maximum for mounting eyelets NOTE 6 Pin holes of 10 x 1,78 mm pitch. NOTE 7 The drawing describes the recommended circuit layout for the SFF transceiver at 15,24 mm minimum pitch.			

Figure 3 – Case footprint



Standards Survey

The IEC would like to offer you the best quality standards possible. To make sure that we continue to meet your needs, your feedback is essential. Would you please take a minute to answer the questions overleaf and fax them to us at +41 22 919 03 00 or mail them to the address below. Thank you!

Customer Service Centre (CSC)

International Electrotechnical Commission

3, rue de Varembe

1211 Genève 20

Switzerland

or

Fax to: **IEC/CSC** at +41 22 919 03 00

Thank you for your contribution to the standards-making process.

A Prioritaire

Nicht frankieren
Ne pas affranchir



Non affrancare
No stamp required

RÉPONSE PAYÉE

SUISSE

Customer Service Centre (CSC)

International Electrotechnical Commission

3, rue de Varembe

1211 GENEVA 20

Switzerland



Q1 Please report on **ONE STANDARD** and **ONE STANDARD ONLY**. Enter the exact number of the standard: (e.g. 60601-1-1)

.....

Q2 Please tell us in what capacity(ies) you bought the standard (tick all that apply). I am the/a:

- purchasing agent ☐
 librarian ☐
 researcher ☐
 design engineer ☐
 safety engineer ☐
 testing engineer ☐
 marketing specialist ☐
 other.....

Q3 I work for/in/as a:
(tick all that apply)

- manufacturing ☐
 consultant ☐
 government ☐
 test/certification facility ☐
 public utility ☐
 education ☐
 military ☐
 other.....

Q4 This standard will be used for:
(tick all that apply)

- general reference ☐
 product research ☐
 product design/development ☐
 specifications ☐
 tenders ☐
 quality assessment ☐
 certification ☐
 technical documentation ☐
 thesis ☐
 manufacturing ☐
 other.....

Q5 This standard meets my needs:
(tick one)

- not at all ☐
 nearly ☐
 fairly well ☐
 exactly ☐

Q6 If you ticked NOT AT ALL in Question 5 the reason is: (tick all that apply)

- standard is out of date ☐
 standard is incomplete ☐
 standard is too academic ☐
 standard is too superficial ☐
 title is misleading ☐
 I made the wrong choice ☐
 other

Q7 Please assess the standard in the following categories, using the numbers:

- (1) unacceptable,
 (2) below average,
 (3) average,
 (4) above average,
 (5) exceptional,
 (6) not applicable

- timeliness.....
 quality of writing.....
 technical contents.....
 logic of arrangement of contents
 tables, charts, graphs, figures.....
 other

Q8 I read/use the: (tick one)

- French text only ☐
 English text only ☐
 both English and French texts ☐

Q9 Please share any comment on any aspect of the IEC that you would like us to know:

.....





Enquête sur les normes

La CEI ambitionne de vous offrir les meilleures normes possibles. Pour nous assurer que nous continuons à répondre à votre attente, nous avons besoin de quelques renseignements de votre part. Nous vous demandons simplement de consacrer un instant pour répondre au questionnaire ci-après et de nous le retourner par fax au +41 22 919 03 00 ou par courrier à l'adresse ci-dessous. Merci !

Centre du Service Clientèle (CSC)

Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembé

1211 Genève 20

Suisse

ou

Télécopie: **CEI/CSC** +41 22 919 03 00

Nous vous remercions de la contribution que vous voudrez bien apporter ainsi à la Normalisation Internationale.

A Prioritaire

Nicht frankieren
Ne pas affranchir



Non affrancare
No stamp required

RÉPONSE PAYÉE

SUISSE

Centre du Service Clientèle (CSC)

Commission Electrotechnique Internationale

3, rue de Varembé

1211 GENÈVE 20

Suisse



Q1 Veuillez ne mentionner qu'**UNE SEULE NORME** et indiquer son numéro exact:
 (ex. 60601-1-1)

Q2 En tant qu'acheteur de cette norme,
 quelle est votre fonction?
 (cochez tout ce qui convient)
 Je suis le/un:

- agent d'un service d'achat ☐
- bibliothécaire ☐
- chercheur ☐
- ingénieur concepteur ☐
- ingénieur sécurité ☐
- ingénieur d'essais ☐
- spécialiste en marketing ☐
- autre(s).....

Q3 Je travaille:
 (cochez tout ce qui convient)

- dans l'industrie ☐
- comme consultant ☐
- pour un gouvernement ☐
- pour un organisme d'essais/
certification ☐
- dans un service public ☐
- dans l'enseignement ☐
- comme militaire ☐
- autre(s).....

Q4 Cette norme sera utilisée pour/comme
 (cochez tout ce qui convient)

- ouvrage de référence ☐
- une recherche de produit ☐
- une étude/développement de produit ☐
- des spécifications ☐
- des soumissions ☐
- une évaluation de la qualité ☐
- une certification ☐
- une documentation technique ☐
- une thèse ☐
- la fabrication ☐
- autre(s).....

Q5 Cette norme répond-elle à vos besoins:
 (une seule réponse)

- pas du tout ☐
- à peu près ☐
- assez bien ☐
- parfaitement ☐

Q6 Si vous avez répondu PAS DU TOUT à
 Q5, c'est pour la/les raison(s) suivantes:
 (cochez tout ce qui convient)

- la norme a besoin d'être révisée ☐
- la norme est incomplète ☐
- la norme est trop théorique ☐
- la norme est trop superficielle ☐
- le titre est équivoque ☐
- je n'ai pas fait le bon choix ☐
- autre(s)

Q7 Veuillez évaluer chacun des critères ci-
 dessous en utilisant les chiffres
 (1) inacceptable,
 (2) au-dessous de la moyenne,
 (3) moyen,
 (4) au-dessus de la moyenne,
 (5) exceptionnel,
 (6) sans objet

- publication en temps opportun
- qualité de la rédaction.....
- contenu technique
- disposition logique du contenu
- tableaux, diagrammes, graphiques,
figures
- autre(s)

Q8 Je lis/utilise: (une seule réponse)

- uniquement le texte français ☐
- uniquement le texte anglais ☐
- les textes anglais et français ☐

Q9 Veuillez nous faire part de vos
 observations éventuelles sur la CEI:

.....

.....

.....

.....

.....

.....



ISBN 2-8318-6826-2



ICS 33.180.20
